

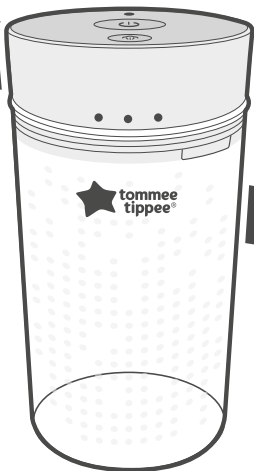


colic+soothe™

milk air remover

مزيل الهواء بعد رضاعة الحليب

Instructions for use



EN |

Here for you

Feeding a baby who is experiencing colic symptoms can be stressful.

Colicsoothe is here to help support you and your baby by reducing the amount of air your baby ingests. Air ingestion is one of the things that can cause baby discomfort during feeding.

Using innovative vacuum technology this product draws air out of the milk, which can be introduced to milk during the preparation of your bottle, usually by shaking to mix formula. We recommend stirring your formula to minimise this.

If your baby is experiencing colic symptoms you can also use our advanced anti-colic™ bottle which removes air from the bottle whilst baby is feeding. This along with colicsoothe will give you the best chance of reducing air ingestion throughout your feeding routine.

Questions?

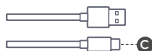
Contact our customer care team on 08085 979 899
Or scan the QR code to watch a video on how to use



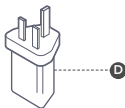
Contents

Preparing for use	4
How to charge	4
How to use	5
How to clean	7
Troubleshooting	8
Safety information	8

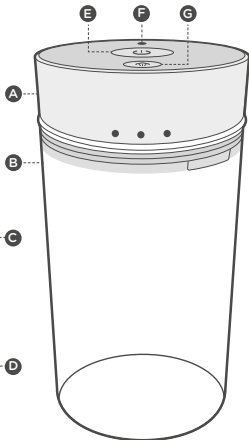
- A** Lid
- B** Chamber
- C** USB charge cable
- D** USB power adapter
- E** Start button
- F** Light
- G** Pressure release valve



0.6m USB-C
power cable



adaptor plug



Light colour/action	Meaning
Static green light	Cycle in progress
Flashing green light	Cycle finished
Static red light	Low battery
Flashing red light	Charge product before use
Green light when product is connected via power adapter	Fully charged

Preparing for use

When preparing a bottle for baby, ensure hands, surfaces and the product are thoroughly clean and dry.

How to charge

1. Charge before first use using the USB cable and adapter provided. It will take approximately 4 hours to fully charge.
2. When the unit has 20% battery left a red light **F** will appear. When the red light **F** is flashing you must charge the product.

20% battery remaining
red



needs charging
red flashing



3. The product is fully charged when the light turns green **F**.

fully charged
green



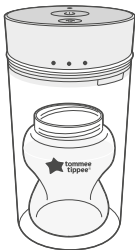
How to use

Ensure the product has charge and is on a flat and stable surface prior to using.

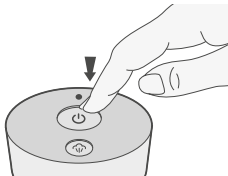
1. Prepare your bottle as per the manufacturer's recommendation if using formula. Once ready place into the chamber **B**. Breast milk can also be used.
2. Before placing in to the chamber, remove the lid, teat and screw ring of your bottle and place the bottle base ONLY into the chamber **B**.



3. Now place the lid **A** onto the chamber **B**, and screw on tightly keeping the product on a flat surface.



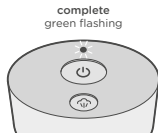
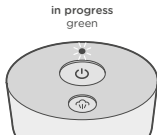
4. Press the start button **E** for approximately 2 seconds to start the air removal cycle. The green light **F** will show and you will hear a sound to indicate the vacuum system has started, this will last up to 60 seconds.



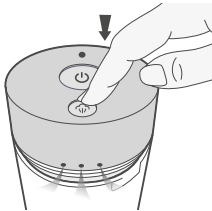
After approximately 60 seconds the sound will stop, however the air removal cycle will continue for about 3 minutes in total.

Note: Keep the device upright, the air removal cycle will stop if the device is tipped.

5. When the air removal cycle is finished the green light will flash.



6. Before removing the lid, press and hold the pressure release valve **G**. You will now hear air being drawn into the lid **A**. Once this stops, keep holding the release valve **G** for a further 10 seconds. You will now be able to remove the lid by turning it anticlockwise.



7. Carefully remove your bottle from the chamber **B**. Attach your screw ring and teat, and feed. **DO NOT shake the bottle once your milk has been through the air removal cycle, as this will put air back into the milk.**

Use the prepared milk immediately.

Note: If any milk is spilt into the chamber, see below for cleaning methods.

How to clean

The lid **A** is wipe clean only.

The chamber **B** can be hand washed only with warm soapy water and then rinsed.

DO NOT CLEAN IN THE DISHWASHER, OR STERILISE.

Troubleshooting

Green/red light is flashing and my product is not working.

Make sure your product is on a flat surface, then press the start button **E**. Your product will not operate if the device is tilted.

My product won't switch on (no green light).

Ensure the unit is fully charged, connect the USB cable to a USB adaptor, and plug it in. Once the green light **F** is on, the unit is ready to use. Charging from an empty battery will take approximately 4 hours.

I can't remove the lid.

After the air removal cycle has finished (approximately 3 minutes), follow point 6.

Safety information

IMPORTANT WARNINGS

These instructions can also be found at www.tommeetippee.com

Please read and retain the instruction guide for future reference as it includes important information.

- Adult use only – Keep all components out of the reach of children. Do not allow a child to play with it – It is not a toy.
- Do not operate if there is any damage to the appliance or the cord.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent.
- Keep USB cords away from hot surfaces.

- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Only use this product on a stable and flat surface. Do not attempt to remove, replace or repair the battery from this product.
- Do not dispose of batteries in a fire, they may explode.
- Please dispose of batteries in accordance with local regulations.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- Do not leave the product on charge when not in use.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance contains batteries that are non-replaceable.

WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

Use only with HCX0502-0501000B or JOD-S-050100BS-U-2 supply unit.

Technical Information

- Model: 1211
- Rated voltage 3.7V $\equiv\equiv\equiv$
- Input voltage: 5V $\equiv\equiv\equiv$ 0.5A
- Battery Type: 18350 Li ion
- Battery Capacity: 900 mAh



Regulatory Information

Information on the Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

This symbol means that your product shall be disposed of separately from household waste in accordance with local laws and regulations. When this product is ready for disposal, take it to a collection point designated by local authorities. Separating and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that the product is recycled in a manner that protects human health and the environment. Penalties may be applicable for the incorrect disposal of this product in accordance with national legislation.

This product contains a battery which is permanently built into the product for safety and performance reasons. The battery should not require replacement during the lifetime of the product. It should only be removed by skilled service personnel. Dispose of this product as electrical waste to ensure the correct waste treatment of the battery.

Made in China.

المعلومات الفنية

- موديل: 1211
- مدخل الجهد المصنف: 3.7 فولت ===
- الجهد: 5 === فولت 0.5 أمبير
- نوع البطارية: 18350 Li ion
- سعة البطارية: 009 مللي أمبير في الساعة



المعلومات الرقابية

معلومات حول التخلص من نفايات

المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)

يعني هذا الرمز أنه سيتم التخلص من منتجك بشكل منفصل عن النفايات المنزلية وفقاً للقوانين واللوائح المحلية. عندما يكون هذا المنتج جاهزاً للتخلص منه، خذه إلى نقطة تجميع محددة من قبل السلطات المحلية. سيساعد فصل وإعادة تدوير منتجك في وقت التخلص منه في الحفاظ على الموارد الطبيعية وضمان إعادة تدوير المنتج بطريقة تحمي صحة الإنسان والبيئة. قد يتم تطبيق عقوبات على التخلص غير الصحيح من هذا المنتج وفقاً للتشريعات الوطنية.

يحتوي هذا المنتج على بطارية مضمنة بشكل دائم في المنتج لأسباب تتعلق بالسلامة والأداء. يجب ألا تحتاج البطارية إلى الاستبدال خلال عمر المنتج. يجب إزالتها فقط من قبل موظفي الخدمة الماهرة. تخلص من هذا المنتج مثل المخلفات الكهربائية لضمان المعالجة الصحيحة لنفايات البطارية.

- لا تعرض الخلايا أو البطاريات للحرارة أو النيران. تجنب وضع المنتج تحت أشعة الشمس المباشرة
- استخدم هذا المنتج فقط على سطح ثابت ومستو. لا تحاول إزالة البطارية من هذا المنتج أو استبدالها وإصلاحها
- لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار، فقد تنفجر
- برجاء التخلص من البطاريات وفقاً للوائح المحلية
- لا تعرض الخلايا أو البطاريات لصدمة ميكانيكية.
- لا تترك المنتج قيد الشحن في حالة عدم الاستخدام.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة، دون الإشراف أو دون إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال.

تحذير: لأغراض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل المرفقة مع هذا الجهاز.

استخدم فقط مع وحدة إمداد بالطاقة 5 فولت 1 أمبير

استخدم فقط مع وحدة إمداد بالطاقة 5 فولت 1 أمبير

تحري الخلل وإصلاحه

يومض الضوء الأخضر/ الأحمر والمنتج الخاص بي لا يعمل.
تأكد من وضع منتجك على سطح مستو، ثم اضغط على زر
البعد **E**. لن يعمل المنتج الخاص بك إذا كان الجهاز مائلاً.

المنتج لا يعمل (لا يوجد ضوء أخضر).

تأكد من أن الوحدة مشحونة بالكامل، وقم بتوصيل كبل USB بمحول USB،
وقم بتوصيله. بمجرد أن يضيء الضوء الأخضر **F**، تصبح الوحدة جاهزة للاستخدام.
يستغرق الشحن البطارية الفارغة حوالي 4 ساعات

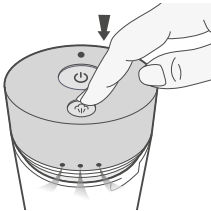
لا يمكنني إزالة الغطاء.

بعد انتهاء دورة إزالة الهواء (حوالي 3 دقائق)، اتبع النقطة 6

معلومات السلامة تحذيرات مهمة

يمكن أيضاً العثور على هذه التعليمات على موقع www.tommeetippee.com
يرجى قراءة دليل التعليمات والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل
لأنه يتضمن معلومات مهمة.

- يستخدم بواسطة البالغين فقط - احفظ جميع المكونات بعيداً عن متناول الأطفال.
لا تسمح للأطفال باللعب بها - إنها ليست لعبة.
- لا تقم بتشغيل الجهاز إذا كان هناك أي ضرر بالجهاز أو السلك.
- في حالة تلف سلك التوصيل، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها
- احتفظ بأسلاك USB بعيداً عن الأسطح الساخنة.



6. قبل إزالة الغطاء،
اضغط مع الاستمرار على صمام تحرير الضغط **G**.
ستسمع الآن هواء يسحب
إلى الغطاء **A**. بمجرد أن يتوقف هذا،
استمر في الضغط على صمام التحرير **G**
لمدة 10 ثوانٍ أخرى. ستتمكن
الآن من إزالة الغطاء عن طريق
تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة.

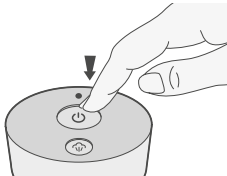
7. أخرج الزجاجاة بعناية من الحجرة **B**. اربط
الحلقة اللولبية والحلمة وقم بإطعام الطفل. لا تقم برج الزجاجاة بمجرد
أن يمر الحليب بدورة إزالة الهواء، أن ذلك سيعيد الهواء إلى الحليب.

استخدم الحليب المحضر على الفور.

ملاحظة: إذا انسكب أي حليب في الحجرة، انظر أدناه لمعرفة طرق التنظيف

كيفية التنظيف

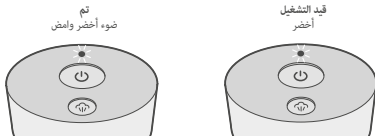
- يُمسح الغطاء **A** بقطعة مبللة فقط لتنظيفه.
يمكن غسل الحجرة **B** يدوياً بالماء الدافئ والصابون ثم شطفها.
لا يجب تنظيفها في غسالة الأطباق أو تعقيمها



4. اضغط على زر التشغيل **E** لمدة
ثانيتين تقريباً لبدء
دورة إزالة الهواء. سيظهر الضوء
الأخضر **F** وستسمع صوتاً شير لبدء
نظام الشفط، وسيستغرق ذلك مدة
تصل إلى 60 ثانية.

سيتوقف الصوت بعد 60 ثانية تقريباً، ومع ذلك ستستمر دورة إزالة الهواء. الوقت
الإجمالي حوالي 3 دقائق
ملحوظة: احتفظ بالجهاز في وضع مستقيم، ستتوقف دورة إزالة الهواء إذا تم إمالة الجهاز.

5. عند انتهاء دورة إزالة الهواء، سيومض الضوء الأخضر.



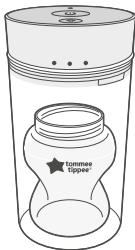
كيفية الاستخدام

تأكد من شحن المنتج وتواجهه على سطح مستو وثابت قبل الاستخدام

1. قم بتحضير الزجاجة الخاصة بك وفقاً لتوصية الشركة المصنعة
إذا كنت تستخدم حليب صناعي. بمجرد أن تجهز ضعها في الغرفة **B**.
يمكن أيضاً استخدام لبن الأم.



2. قبل وضعها في الحجرة،
قم بإزالة الغطاء، والحلقة، والمسمار البرغي
للزجاجة وضع قاعدة الزجاجة فقط في الحجرة **B**.



3. والآن ضع الغطاء **A** داخل
الغرفة **B**، وقم بربط المنتج بإحكام
مع الحفاظ على وضع المنتج على سطح مستو

التحضير للاستخدام

عند تحضير زجاجة الرضاعة للطفل، تأكد من نظافة اليدين، والأسطح و المنتج وجفافهم تماماً.

كيفية الشحن

1. اشحن قبل الاستخدام لأول مرة باستخدام كابل USB والمحول المرفقين سيستغرق الشحن الكامل حوالي 4 ساعات.
2. عند تبقي 20% من طاقة البطارية في الوحدة، سيظهر ضوء أحمر (F). عندما يومض الضوء الأحمر (F)، يجب عليك شحن المنتج

يحتاج إلى الشحن
ضوء أحمر وامض



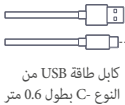
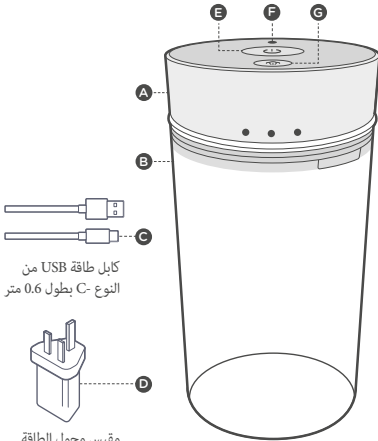
متبقي 20% من طاقة البطارية
أحمر



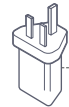
3. يكون المنتج مشحوناً بالكامل عندما يتحول الضوء إلى اللون الأخضر (F).

يحتاج إلى الشحن
أخضر





كابل طاقة USB من
النوع C- بطول 0.6 متر



مقبس محول الطاقة

17
17
16
14
13
13

المحتويات
التحضير للاستخدام
كيفية الشحن
كيفية الاستخدام
كيفية التنظيف
تجري الخلل وإصلاحه
معلومات السلامة

A الغطاء
B الحجره
C كبل شحن USB
D زر التشغيل
E الضوء
F محول طاقة USB
G صمام تصريف الضغط

معني	لون الضوء / حركة الضوء
الدورة قيد التشغيل	ضوء أخضر ثابت
انتهت الدورة	ضوء أخضر وامض
البطارية ضعيفة	ضوء أحمر ثابت
يجب شحن المنتج قبل الاستخدام	ضوء أحمر وامض
عبر محول الطاقة توصيل المنتج يكون الضوء أخضر عند	مشحون بالكامل

AR | هُنَا مِنْ أَجْلِكَ

يمكن أن تكون عملية إرضاع الطفل الذي يعاني من أعراض المغص عملية مرهقة. الأشياء التي يمكن أن تتسبب في عدم راحة الطفل أثناء الرضاعة. كمية الهواء التي يبتلعها طفلك. ابتلاع الهواء هو أحد مهديء المغص هنا للمساعدة في دعمك ودعم طفلك عن طريق تقليل

بتقليب الحليب الصناعي لتقليل هذا. لزجاجة الرضاعة، عادةً عن طريق رج الحليب لخلط الحليب. نوصي الحليب، والذي يمكن أن يدخل إلى الحليب أثناء تحضيرك باستخدام تقنية الشفط المبتكرة، يسحب هذا المنتج الهواء من

خلال روتين التغذية أفضل فرصة لتقليل ابتلاع الهواء بينما يرضع الطفل. سيمنحك هذا بالإضافة إلى تهدئة المغص anti-colic™ المتطورة التي تزيل الهواء من الزجاجة إذا كان طفلك يعاني من أعراض المغص يمكنك أيضاً استخدام زجاجة

الأسئلة؟

أو امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً لمشاهدة مقطع فيديو حول كيفية الاستخدام اتصل بفريق خدمة العملاء لدينا على 998 979 58080



Let us know what you think

We'd love to hear what you think of our colicsoothe air remover. Share your photos, reviews and tell us about your experiences on our social channels.



Any questions?

Visit our website: [tommeetippee.com](https://www.tommeetippee.com)

Mayborn (UK) Ltd., Mayborn House, Balliol Business Park,
Newcastle Upon Tyne, NE12 8EW, UNITED KINGDOM
EU Representative, Mayborn France Sarl, 56 Rue de Paris,
Boulogne Billancourt, 92100, FRANCE

All IP rights held or used under licence by Mayborn (UK) Limited and/or its affiliates. TOMMEE TIPPEE®, COLIC-SOOTHE™. Copyright © 2023. Patented and patent pending; EP2948032 and see <https://www.tommeetippee.com/en-us/legals/patent>.